2025/1581

29.7.2025

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2025/1581

ze dne 29. července 2025,

kterým se mění a opravuje prováděcí nařízení (EU) 2019/159 o zavedení konečných ochranných opatření proti dovozu některých výrobků z oceli

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/478 ze dne 11. března 2015 o společných pravidlech dovozu ([1]), a zejména na články 16 a 20 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/755 ze dne 29. dubna 2015 o společných pravidlech dovozu z některých třetích zemí ([2]), a zejména na čl. 13 odst. 1 a článek 16 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2025/612 ([3]) zavedlo některé úpravy fungování konečného ochranného opatření proti dovozu některých výrobků z oceli uloženého podle prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/159 ([4]). Jednou z úprav bylo zavedení 15% stropu pro podíl na celkovém objemu, který může dodávat každá jednotlivá vyvážející země v kategorii 17 („Úhelníky, tvarovky a profily ze železa nebo nelegované oceli“).

(2) Kategorie 17, kde byla Ukrajina historicky největším vývozcem do Unie, byla v roce 2022 po ruské invazi na Ukrajinu „globalizována“, protože Ukrajina již nebyla schopna výrobek vyvážet, což vedlo k riziku nedostatku dodávek pro uživatele v Unii ([5]). V praxi to znamenalo, že stávající individuální kvóty, tj. kvóty pro Spojené království, Turecko a Koreu, byly sloučeny s kvótou pro ostatní země („zbytková kvóta“), aby byla místo toho stanovena jediná kvóta dostupná pro všechny země původu.

(3) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2022/978 stanovilo možnost znovu posoudit globalizaci kvóty s ohledem na vývoj obchodních toků v těchto kategoriích a na pozastavení uplatňování ochranného opatření ve vztahu k Ukrajině nebo pokud budou zjištěny nepřiměřené účinky vytěsnění ([6]).

(4) V rámci přezkumného šetření bylo zjištěno nepřiměřené vytěsňování některých tradičních dodavatelů v kategorii 17. Komise proto v této kategorii zavedla 15% strop ([7]). Z dostupných informací ale vyplývá, že tento strop pro jednotlivé země ovlivňuje tradiční obchodní toky některých obchodních partnerů a omezuje jejich přístup k bezcelním objemům na úroveň nižší, než je jejich historická úroveň obchodu.

([1]) Úř. věst. L 83, 27.3.2015, s. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2015/478/oj.
([2]) Úř. věst. L 123, 19.5.2015, s. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2015/755/oj.
([3]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2025/612 ze dne 24. března 2025, kterým se mění prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/159 o zavedení konečných ochranných opatření proti dovozu některých výrobků z oceli (Úř. věst. L, 2025/612, 25.3.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/612/oj).
([4]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/159 ze dne 31. ledna 2019 o zavedení konečných ochranných opatření proti dovozu některých výrobků z oceli (Úř. věst. L 31, 1.2.2019, s. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/159/oj).
([5]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2022/978 ze dne 23. června 2022, kterým se mění prováděcí nařízení (EU) 2019/159 o zavedení konečného ochranného opatření proti dovozu některých výrobků z oceli (Úř. věst. L 167, 24.6.2022, s. 58, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/978/oj).
([6]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2022/978 ze dne 23. června 2022, kterým se mění prováděcí nařízení (EU) 2019/159 o zavedení konečného ochranného opatření proti dovozu některých výrobků z oceli (Úř. věst. L 167, 24.6.2022, s. 58, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/978/oj), 19. bod odůvodnění.
([7]) Viz oddíl 6.3.3 prováděcího nařízení Komise (EU) 2025/612 ze dne 24. března 2025, kterým se mění prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/159 o zavedení konečných ochranných opatření proti dovozu některých výrobků z oceli (Úř. věst. L, 2025/612, 25.3.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/612/oj).

(5) Komise se proto domnívá, že 15% strop pro jednotlivé země by měl být zrušen, aby byl zachován tradiční obchod těchto obchodních partnerů, a to s účinkem od 1. srpna 2025.

(6) Aby se zabránilo nepřiměřenému vytěsňování tradičních dodavatelů a současně zachovaly historické obchodní toky, považuje Komise za vhodné znovu zavést individuální kvóty pro Spojené království, Turecko a Koreu a obnovit zbytkovou kvótu. Vzhledem k tomu, že v rámci této zbytkové kvóty existuje rovněž riziko nepřiměřeného vytěsňování tradičních dodavatelů, považuje Komise za vhodné zavést 40% strop pro každý původ.

(7) Přístup některých zemí původu k bezcelním objemům odpovídajícím jejich tradičnímu obchodu by měl být urychleně obnoven, v tomto případě od 1. srpna 2025.

(8) Vzhledem k tomu, že tuto změnu nebylo možné zavést na začátku ochranného čtvrtletí, budou kvóty pro Spojené království, Turecko a Koreu a kvóty pro „ostatní země“ na čtvrtletí 1. 7. 2025 – 30. 9. 2025 stanoveny na poměrném základě přidělením zbývajících bezcelních objemů dostupných v rámci globalizované kvóty ke dni 1. srpna 2025, jak je uvedeno v příloze IV tohoto prováděcího nařízení, která je založena na tradičních obchodních tocích podle původu.

(9) Jak je uvedeno v prováděcím nařízení (EU) 2025/612 (72. bod odůvodnění), kategorie 17 byla zařazena do skupiny 2 (významný tlak dovozu). Komise se proto domnívá, že není vhodné poskytovat držitelům individuálních kvót přístup ke zbytkové kvótě během posledního čtvrtletí roku provádění ochranného opatření. Za tímto účelem se opravují příslušné tabulky v přílohách prováděcího nařízení (EU) 2019/159.

(10) Vzhledem k tomu, že kvótu Spojeného království a Severního Irska (dále jen „kvótu UKNI“) kategorie 17 využívá výhradně zboží pocházející ze Spojeného království, které je přiváženo do Severního Irska přímou přepravou z jiných částí Spojeného království a propuštěno do volného oběhu na území Severního Irska, jak je stanoveno v nařízení (EU) 2023/2840 ([8]), nebude tato kvóta ovlivněna změnami správy kvót kategorie 17. Kvóta UKNI navíc nemá vliv na poměrné přidělování objemů kvótám třetích zemí.

(11) Toto nařízení by navíc mělo opravit některé nepřesnosti, které byly zjištěny po vyhlášení prováděcího nařízení Komise (EU) 2025/612.

(12) Jak je uvedeno v prováděcím nařízení (EU) 2025/612 (76. bod odůvodnění), v kategorii 4B („pokovené plechy“) předložily zúčastněné strany přesvědčivé důkazy, které prokazují, že zachování současného stavu je v nejlepším zájmu Unie. Kategorie 4B byla proto zařazena do „skupiny 4“ (žádný tlak dovozu). Z důvodu správnosti je tedy odstraněna horní hranice kategorie 4B.

(13) Aby bylo zajištěno dodržování požadavků čl. 1 odst. 7 prováděcího nařízení (EU) 2019/159, jsou opraveny poznámky pod čarou 1, 2, 6, 9, 10, 15, 16, 18, 19 a 23 v příloze IV.1.

(14) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro ochranná opatření zřízeným podle čl. 3 odst. 3 nařízení (EU) 2015/478 a čl. 22 odst. 3 nařízení (EU) 2015/755,

([8]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2023/2840 ze dne 14. prosince 2023, kterým se mění prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/159 o zavedení konečných ochranných opatření proti dovozu některých výrobků z oceli (Úř. věst. L, 2023/2840, 15.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2840/oj).

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Prováděcí nařízení (EU) 2019/159 se mění takto:

1) v článku 1 se odstavec 5 se nahrazuje tímto:

„5. Pokud jedna konkrétní země příslušnou celní kvótu podle odstavce 2 vyčerpá, může dovoz z této země pro některé kategorie výrobků probíhat v rámci zbývající části celní kvóty pro stejnou kategorii výrobků. Toto ustanovení se použije pouze v posledním čtvrtletí každého roku uplatňování konečné celní kvóty. U kategorií výrobků 1A, 2, 3B, 4A, 5, 6, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25B a 26 nebude povolen žádný další přístup ke zbývající části celní kvóty. U kategorií výrobků 1B, 3A, 9, 10, 12, 27 a 28 bude povolen přístup pouze k určitému objemu v rámci objemu celní kvóty původně dostupného v posledním čtvrtletí. U kategorie výrobků 4B nesmí žádná vyvážející země sama využít více než 30 % objemu zbytkové celní kvóty původně dostupného v posledním čtvrtletí každého roku uplatňování opatření.“;

2) v článku 1 se odstavec 7 se nahrazuje tímto:

„7. Maximální objem dovozu pro jednotlivé země v rámci kategorií 1A a 2 ve výši 13 %; v rámci kategorie 16 ve výši 15 %; v rámci kategorií 6, 7 a 13 ve výši 20 %; v rámci kategorií 4A, 5 a 14 ve výši 25 %; v rámci kategorií 3B, 20, 21, 25B a 26 ve výši 30 % bezcelní kvóty dostupné na začátku čtvrtletí stanovené v příloze IV.1 tohoto nařízení se použije na země dovážející prostřednictvím zbytkové kvóty. Kromě toho maximální objem dovozu pro kategorii 17 činí 40 % kvóty s nulovým clem dostupné ke dni 1. srpna 2025 pro každou zemi dovážející prostřednictvím zbytkové kvóty. Maximální objem dovozu se uplatní na země, které nemají vlastní kvótu, a je použitelný ve všech čtvrtletích.“;

3) V článku 1 se doplňuje nový odstavec 8:

„8. Na období od 1. 8. 2025 do 30. 9. 2025 se zbývající objem kvóty dostupné ke dni 1. srpna 2025 v kategorii 17 přidělí příslušným kvótám na základě poměrných údajů v příloze VI tohoto nařízení.“

Článek 2

Prováděcí nařízení (EU) 2019/159 se opravuje takto:

1) v příloze IV.1 se poznámka pod čarou č. 1 nahrazuje tímto:

„Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8601

Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8602

Od 1. 7. do 30. 6.: pro Egypt: 09.8450, pro Vietnam: 09.8451, pro Japonsko: 09.8452, pro Tchaj-wan: 09.8453, pro Austrálii: 09.8454, pro Švýcarsko: 09.8455, pro Spojené státy: 09.8456, pro Libyi: 09.8457, pro Kanadu: 09.8458 a pro Alžírsko: 09.8459“;

2) v příloze IV.1 se poznámka pod čarou č. 2 nahrazuje tímto:

„Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8661

Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8662“;

3) v příloze IV.1 se poznámka pod čarou č. 6 nahrazuje tímto:

„Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8609

Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8610

Od 1. 7. do 30. 6.: pro Turecko: 09.8430, pro Vietnam: 09.8431, pro Tchaj-wan: 09.8432 a pro Tunisko: 09.8422“;

4) v příloze IV.1 se poznámka pod čarou č. 7 nahrazuje tímto:

„Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8611

Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8612

Od 1. 4. do 30. 6.: pro Čínu*: 09.8581, pro Korejskou republiku*: 09.8582, pro Indii*: 09.8583 a pro Spojené království*: 09.8584. *V případě vyčerpání jejich individuálních kvót v souladu s čl. 1 odst. 5“;

5) v příloze IV.1 se poznámka pod čarou č. 9 nahrazuje tímto:

„Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8615

Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8616

Od 1. 7. do 30. 6.: pro Indii: 09.8423, pro Turecko: 09.8424 a pro Japonsko: 09.8419“;

6) v příloze IV.1 se poznámka pod čarou č. 10 nahrazuje tímto:

„Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8617

Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8618

Od 1. 7. do 30. 6.: pro Indii: 09.8425, pro Indonésii: 09.8426, pro Korejskou republiku: 09.8427 a pro Turecko: 09.8418“;

7) v příloze IV.1 se poznámka pod čarou č. 15 nahrazuje tímto:

„Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8627

Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8628

Od 1. 7. do 30. 6.: pro Alžírsko: 09.8428, pro Egypt: 09.8429 a pro Čínu: 09.8417“;

8) v příloze IV.1 se poznámka pod čarou č. 16 nahrazuje tímto:

„Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8629

Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8630

Od 1. 7. do 30. 6.: pro Čínu: 09.8436, pro Tchaj-wan: 09.8437 a pro Spojené státy: 09.8415“;

9) v příloze IV.1 se poznámka pod čarou č. 18 nahrazuje tímto:

„Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8633

Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8634

Od 1. 7. do 30. 6.: pro Malajsii: 09.8460, pro Alžírsko: 09.8461, pro Egypt: 09.8462, pro Bosnu a Hercegovinu: 09.8463, pro Korejskou republiku: 09.8464, pro Japonsko: 09.8466, pro Indonésii: 09.8465, pro Srbsko 09.8467 a pro Vietnam: 09.8468“;

10) v příloze IV.1 se poznámka pod čarou č. 19 nahrazuje tímto:

„Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8635

Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8636

Od 1. 7. do 30. 6.: pro Čínu: 09.8448, pro Švýcarsko: 09.8469 a pro Spojené arabské emiráty: 09.8409“;

11) v příloze IV.1 se poznámka pod čarou č. 23 nahrazuje tímto:

„Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8643

Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8644

Od 1. 7. do 30. 6.: pro Čínu: 09.8442, pro Srbsko 09.8443 a pro Bosnu a Hercegovinu: 09.8449“;

12) v tabulce IV.1 s názvem „Objemy celních kvót“ v příloze IV prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/159 se část, která se týká kategorie výrobků 17, nahrazuje tabulkou v příloze I tohoto prováděcího nařízení;

13) v tabulce IV.2 s názvem „Objemy celkových a zbytkových celních kvót za trimestr“ v příloze IV prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/159 se část, která se týká kategorie výrobků 17, nahrazuje tabulkou v příloze II tohoto prováděcího nařízení;

14) v tabulce IV.3 s názvem „Maximální objem zbytkové kvóty dostupné v posledních čtvrtletích pro země, jimž byla přidělena kvóta pro jednotlivé země“ v příloze IV prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/159 se část, která se týká kategorie výrobků 17, nahrazuje tabulkou v příloze III tohoto prováděcího nařízení.

Článek 3

Znění přílohy IV tohoto nařízení se doplňuje jako příloha VI k prováděcímu nařízení (EU) 2019/159.

Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*. Toto nařízení se použije ode dne 1. srpna 2025.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 29. července 2025.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

PŘÍLOHA I

Číslo výrobku	Kategorie výrobku	Kódy KN	Rozdělení podle zemí (v příslušných případech)	Rok 8				Dodatečné clo	Pořadová čísla
				Od 1.8.2025 do 30.9.2025	Od 1.10.2025 do 31.12.2025	Od 1.1.2026 do 31.3.2026	Od 1.4.2026 do 30.6.2026		
				Objem celní kvóty (v tunách netto)					
17	Úhelníky, tvarovky a profily ze železa nebo nelegované oceli	7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 32 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90	Ukrajina	31 662,59	31 662,59	30 974,27	31 318,43	25 %	09.8891
			Spojené království	objemy se vypočítají podle čl. 1 odst. 8	27 506,58	26 908,61	27 207,60	25 %	09.8897
			Turecko	objemy se vypočítají podle čl. 1 odst. 8	22 892,27	22 394,61	22 643,44	25 %	09.8892
			Korejská republika	objemy se vypočítají podle čl. 1 odst. 8	5 335,16	5 219,18	5 277,17	25 %	09.8893
			Ostatní země	objemy se vypočítají podle čl. 1 odst. 8	12 555,44	12 282,49	12 418,96	25 %	([1])
			Spojené království (do Severního Irska z jiných částí Spojeného království)	14 254,99	14 254,99	13 945,10	14 100,05	25 %	09.8499

([1]) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8635
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8636
Od 1. 7. do 30. 6.: pro Čínu: 09.8448, pro Švýcarsko: 09.8469 a pro Spojené arabské emiráty: 09.8409.

PŘÍLOHA II

Číslo výrobku	Rozdělení podle zemí (v příslušných případech)	Rok 8			
		Od 1.8.2025 do 30.9.2025	Od 1.10.2025 do 31.12.2025	Od 1.1.2026 do 31.3.2026	Od 1.4.2026 do 30.6.2026
		Objem celní kvóty (v tunách netto)			
17	Ostatní země	objemy se vypočítají podle čl. 1 odst. 8	12 555,44	12 282,49	12 418,96

PŘÍLOHA III

Kategorie výrobku	**Nová přidělená kvóta v tunách**
	Od 1.4.2026 do 30.6.2026
17	Bez přístupu ke zbytkové kvótě ve 4. čtvrtletí

PŘÍLOHA IV

„PŘÍLOHA VI

Stát	Od 1.8.2025 do 30.9.2025
	Poměrné rozdělení zbývajících bezcelních objemů, které jsou k dispozici v rámci globalizované kvóty ke dni 1.8.2025
Spojené království	40,28 %
Turecko	33,52 %
Korejská republika	7,81 %
Ostatní země	18,39 %“